

SMOOTHSKIN



IPL USER GUIDE

# Добро пожаловать в SMOOTHSKIN PURE FIT

**Поздравляем!** Вы ступаете в мир непревзойденной красоты, гладкости и удобства. Присоединяйтесь к обсуждениям на сайте [www.smoothskinpl.ru](http://www.smoothskinpl.ru), где вы найдете советы экспертов и поддержку по вопросам выполнения обработки.

1. СИСТЕМА SMOOTHSKIN PURE FIT	157	9. ДАТЧИК ТОНА КОЖИ	177
2. КАК ФУНКЦИОНИРУЕТ SMOOTHSKIN PURE FIT	158	10. ДАТЧИК КОНТАКТА С КОЖЕЙ	180
3. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	160	11. РЕЖИМЫ SMOOTHSKIN PURE FIT	182
4. ВОЗМОЖНЫЕ РИСКИ, ПОБОЧНОЕ ДЕЙСТВИЕ И РЕАКЦИЯ КОЖИ	167	12. НАСАДКА ДЛЯ МАЛЫХ ЗОН	184
5. ПРЕИМУЩЕСТВА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ SMOOTHSKIN PURE FIT	169	13. ЧИСТКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ	185
6. ДЛЯ ЧЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕН SMOOTHSKIN PURE FIT	172	14. ПУТЕШЕСТВИЕ С SMOOTHSKIN PURE FIT	186
7. ПОДХОДИТ ЛИ ПРИБОР ДЛЯ ВАС	172	15. ПОИСК НЕПОЛАДОК	187
8. КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ SMOOTHSKIN PURE FIT	173	16. ГАРАНТИЯ	188
		17. ЭТИКЕТКИ И ОБОЗНАЧЕНИЯ	189
		18. ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ	191

## 1. СИСТЕМА SMOOTHSKIN PURE FIT

### СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Внутри упаковки SMOOTHSKIN PURE MINI находятся следующие компоненты:

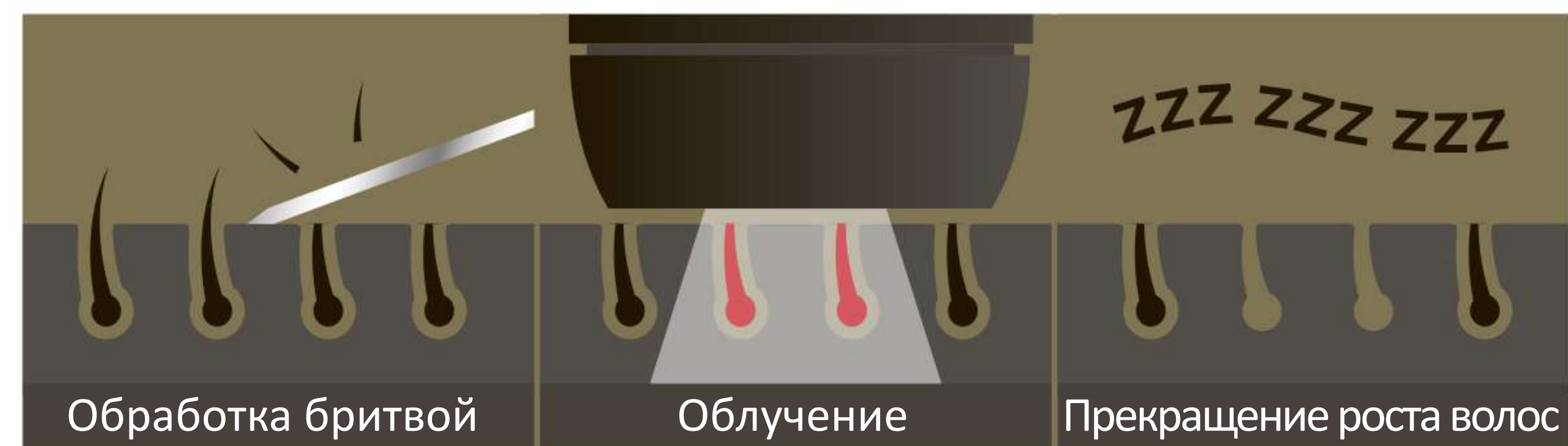
- Аппарат и блок питания
- Кабель питания
- Насадка для малых зон
- Руководство пользователя



## 2. КАК ФУНКЦИОНИРУЕТ SMOOTHSKIN PURE FIT

Прибор SMOOTHSKIN PURE FIT разработан для прерывания цикла роста волос. Световая энергия воздействует через поверхность кожи и поглощается меланином, содержащемся в волосяном стержне. Поглощаемая световая энергия переходит в тепловую (под поверхностью кожи), разрушая волосяной фолликул. Обработанные волосы выпадают естественным образом в течение периода от нескольких дней до 1–2 недель.

Процесс роста волос цикличен и включает в себя 3 отдельные последовательные фазы. Обработка кожи интенсивным импульсным световым излучением (IPL) эффективна, только если волос находится в определённой фазе (в фазе роста «анаген»). Не все волосы находятся в одной и той же фазе роста. Именно поэтому необходимо следовать рекомендуемому режиму обработки, который рассчитан на 12 еженедельных сеансов.



## ЧТО СЛЕДУЕТ ОЖИДАТЬ

Сразу после обработки вы не должны заметить никаких значительных побочных эффектов от сеанса (более подробная информация о побочных эффектах приводится в разделе 4).

Через первые несколько недель после начала сеансов вы всё ещё будете замечать появившиеся волоски. Скорее всего, это волоски, которые были пропущены при обработке, т. е. в момент эпиляции они находились в фазе сна, а не роста (анагена), когда воздействие интенсивного светового излучения (IPL) наиболее эффективно.

Примерно на 6 неделе из 12-недельного курса вы заметите, что рост волос замедляется. Тем не менее, множество волосков всё ещё могло избежать обработки в фазе роста. Поэтому необходимо продолжать еженедельные процедуры.

После завершения 12-недельного курса процедур вы должны заметить заметное снижение роста волос в обработанной области. Любые оставшиеся волоски будут тоньше и светлее. Последующая ежемесячная обработка или обработка по необходимости должна поддерживать подавление роста нежелательных волос.

### 3. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT, если у вас очень темная кожа. Датчик тона кожи, расположенный рядом с окошком излучателя, определит тон вашей кожи. Если датчик определит, что ваша кожа слишком темная для безопасного использования, прибор SMOOTHSKIN PURE FIT не начнет эпиляцию.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT, если ваша кожа подвергалась естественному или искусственному загару или обгорела на солнце. Ваша кожа может быть очень чувствительной после пребывания на солнце и особенно восприимчива к ожогам, образованию пузырей, обесцвечиванию или образованию рубцов, если вы используете SMOOTHSKIN PURE FIT. Подождите 1 неделю, пока солнечный ожог или загар не сойдет, прежде чем использовать SMOOTHSKIN PURE FIT.

**НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ** обработанные области воздействию солнца. Подождите не менее 7 дней после обработки, прежде чем подвергать обработанные области воздействию прямых солнечных лучей. Ваша кожа может быть слишком чувствительна после обработки SMOOTHSKIN PURE FIT и особенно подвержена солнечным ожогам. Нанесите на обработанную кожу крем от загара (фактор защиты от солнца 15 или выше) или закройте подходящей одеждой.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT напрямую в области сосков, половых органов или вокруг ануса. Цвет кожи в этих областях может быть темнее, а волосы — гуще. Прибор может вызвать дискомфорт/боль или травмировать кожу (оставить ожог, обесцвеченное пятно или шрам).

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT если вы перенесли рак или на вашем теле есть предраковые поражения (например, невусы или большое количество родинок).

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** на волдырях и шрамах.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT в период беременности и кормления грудью, поскольку прибор не проходил тестирования для данной группы пользователей.

**НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT на участки с темными пятнами, например, родимыми пятнами, папилломами или бородавками, в области, которую хотите обработать. Применение SMOOTHSKIN PURE FIT может травмировать вашу кожу или ухудшить текущее состояние. Вы можете столкнуться с такими побочными эффектами, как ожоги, пузыри, изменение цвета кожи или появление шрамов.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT, если у вас имеются какие-либо кожные заболевания в области обработки, включая псориаз, витилиго, экзему, акне, простой герпес, активные инфекции или раны.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT если вы не достигли возраста 18 лет, поскольку прибор не проходил тестирования для данной группы пользователей.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗАЩИТА ГЛАЗ



Прибор SMOOTHSKIN PURE FIT испускает вспышки интенсивного импульсного света. Прямое воздействие такого света может повредить органы зрения. Тщательно соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

**ВНИМАНИЕ:** Можно травмировать глаза (с потенциальной потерей зрения) или кожу, если не следовать инструкции.

Излучатель (вспышка) может быть активирован, только если датчик тона кожи (расположенный рядом с окном обработки) определит цветотип вашей кожи, как допустимый, и прибор находится в полном контакте с зоной обработки. Тем не менее:

**НЕ СМОТРИТЕ** прямо в окно обработки излучателя, когда система подсоединена к сети и включена.

**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** активировать систему (вспышку), направив её в глаза.

**НЕ ОБРАБАТЫВАЙТЕ** области вокруг глаз (брови и ресницы). Неправильное использование может привести к повреждению глаз, защищайте глаза от излучения. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор на веках или близко к глазам. Активируйте систему (вспышку), **ТОЛЬКО** когда передняя часть излучателя находится в полном контакте с областью обработки.

**МЫ РЕКОМЕНДУЕМ** вам смотреть в сторону от излучателя, когда вы обрабатываете кожу излучением.

## ЭЛЕКТРИЧЕСТВО И БЕЗОПАСНОСТЬ

Как и с любым электрическим устройством, для обеспечения вашей безопасности необходимо соблюдать определенные меры предосторожности.

**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** открыть SMOOTHSKIN PURE FIT во избежание контакта с опасными электрическими компонентами.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT, если прибор поврежден; например, у него треснул корпус излучателя, поврежден кабель (видна внутренняя проводка), стекло излучателя треснуло или разбито и т. д. Это может привести к травме.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор рядом с ванной, душем, бассейном или иными емкостями, в которых есть вода. Не следует использовать прибор SMOOTHSKIN PURE FIT, если он намок.



**НЕ СЛЕДУЕТ** использовать прибор SMOOTHSKIN PURE FIT, если его поверхность разогрелась до дискомфорта для вас температуры. Это может означать, что он поврежден.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** зарядные устройства и иные компоненты, кроме тех, которые поставлялись вместе со SMOOTHSKIN PURE FIT. Это может повредить прибор и вывести его из строя.

**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** активировать устройство (вспышку) на любой поверхности кроме кожи.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** запрещено вносить какие-либо изменения в прибор.

**НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT так, чтобы его было сложно отключить от электропитания.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор, если кожа в желаемой области обработки подвергалась пилингу. Подождите 30 дней после пилинга, прежде чем обрабатывать кожу SMOOTHSKIN PURE FIT.

Обработка загорелой кожи интенсивным импульсным излучением (IPL) может привести к перманентной гиперпигментации (затемнению) или гипопигментации (осветлению) обработанной кожи.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор, если на коже в желаемой области обработки присутствуют татуировки или нанесен перманентны макияж.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор, если вы знаете, что ваша кожа чувствительна к солнечному свету (фотодерматоз) или вы принимаете лекарства, которые делают кожу более чувствительной и вызывают фотосенсибилизацию, например, Ретин А, Аккутан и / или другие ретиноиды для наружного применения. Всегда проверяйте инструкции медицинских препаратов, не указано ли среди побочных эффектов повышение чувствительности к действию света. Использование SMOOTHSKIN PURE FIT на светочувствительной коже может привести к таким повреждениям, как опухание или возникновение пузырей. Перед использование прибора, следует проконсультироваться с врачом.

Данное устройство не предназначено для лечения заболеваний. Для лечения родинок, кожной сыпи, грибка или кожных инфекций, волдырей или бородавок на коже, необходимо получить медицинскую консультацию.

SMOOTHSKIN PURE FIT не следует использовать на участках с какими-либо имплантатами или

ботоксом.

Храните SMOOTHSKIN PURE FIT вне доступа детей младше 18 лет. Детям запрещено использовать прибор, играть с ним, проводить техническое обслуживание или чистить его. Существует ряд возможных опасностей — воздействие излучения может вызывать ожоги или повредить глаза, можно получить смертельное поражение электрическим током или удавиться проводом.

SMOOTHSKIN PURE FIT должен храниться вне досягаемости для домашних животных и грызунов, которые могут повредить прибор. Потенциальные риски включают снижение функциональности и смертельное поражение электрическим током.

SMOOTHSKIN PURE FIT не предназначен для использования лицами, физические, сенсорные или умственные возможности которых ограничены. Если только они не находятся под присмотром или не получили консультацию по безопасности и надлежащему использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.

Стеклоный фильтр прибора SMOOTHSKIN PURE FIT — важнейший компонент, который нагревается во время использования. **НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ** к фильтру во время или сразу после сеанса. Регулярно проверяйте фильтр на наличие повреждений. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT, если фильтр треснул или отсутствует.

Убедитесь, что окно обработки SMOOTHSKIN PURE FIT чистое, и на нем нет мусора.



Стеклоный фильтр

Наличие любого мусора на стекле или рядом с ним во время сеанса может привести к временному изменению кожи — покраснению или припухлости.

**ВНИМАНИЕ:** если во время процедуры обработки длительно удерживать окно вспышки на одном месте, можно повредить кожу. Пожалуйста, избегайте чрезмерного использования фотоэпилятора на одной области.

**ВНИМАНИЕ:** не игнорируйте механизмы безопасности, установленные в устройстве.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** устройство чаще, чем указано в этой инструкции.

### ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

У некоторых людей удаление волос с помощью лазеров или источников интенсивного импульсного излучения может вызвать усиление их роста. По данным, которыми мы располагаем в настоящее время, в группах высокого риска по этой реакции находятся женщины из Средиземноморья, Ближнего Востока и Южной Азии, которые проводили обработку на лице и шее.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** SMOOTHSKIN PURE FIT в любой области, где вы снова хотели бы отрастить волосы.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор SMOOTHSKIN PURE FIT для мужского лица, подбородка или шеи. Волосы в области роста бороды у мужчин слишком густые, и применение прибора SMOOTHSKIN PURE FIT для их обработки может привести к повреждению кожи.

**НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ** использовать SMOOTHSKIN PURE FIT для рыжих, седых или светлых волос. Воздействие SMOOTHSKIN PURE FIT на эти типы волос неэффективно.

## 4. ВОЗМОЖНЫЕ РИСКИ, ПОБОЧНОЕ ДЕЙСТВИЕ И РЕАКЦИЯ КОЖИ

Использование SMOOTHSKIN PURE FIT может иметь побочное действие. В таблице ниже приведены известные виды реакции кожи, которые могут возникнуть при обработке SMOOTHSKIN PURE FIT.

ПОБОЧНОЕ ДЕЙСТВИЕ	КАК ОЦЕНИТЬ И РЕАГИРОВАТЬ
Умеренная боль / дискомфорт в области обработки	Это ожидаемо и нормально для любых процедур с применением IPL. Вы можете продолжать использовать прибор по инструкции, боль уменьшится при постоянном использовании прибора.
Ощущение тепла или покалывания во время сеанса, которое обычно проходит через несколько секунд (не более минуты) и уменьшается при постоянном использовании прибора.	Это ожидаемо и нормально для любых процедур с применением IPL. Вы можете продолжать использовать прибор по инструкции.
Зуд в области обработки.	Это часто встречается при IPL-обработке и вскоре должно сойти на нет. Вы можете продолжать использовать прибор по инструкции. Не чешите воспаленную область.

ПОБОЧНОЕ ДЕЙСТВИЕ	КАК ОЦЕНИТЬ И РЕАГИРОВАТЬ
Покраснение во время или после сеанса, которое проходит в течение нескольких минут.	Это ожидаемо и нормально для любых процедур с применением IPL. Вы можете продолжать использовать прибор по инструкции, как только краснота пройдет.
Покраснение кожи, которое не проходит в течение нескольких минут и длится от 24 до 48 часов.	Немедленно прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом, прежде чем использовать его снова.
Сильные боль или дискомфорт во время сеанса; боль или дискомфорт сохраняются после сеанса.	Немедленно прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом, прежде чем использовать его снова.

В КРАЙНЕ РЕДКИХ СЛУЧАЯХ	КАК ОЦЕНИТЬ И РЕАГИРОВАТЬ
Припухлость и покраснение не проходят в течение двух или трех дней.	Немедленно прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом, прежде чем использовать его снова.
Временное изменение цвета кожи (осветление или потемнение).	Если ваша кожа изменила цвет, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.
Появление волдырей или ожог кожи.	Немедленно прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом, прежде чем использовать его снова. Приложите к обожженной области пакет со льдом. Обработайте антисептиком или кремом от ожогов.

Во время клинического испытания с 50 испытуемыми, каждая испытуемая прошла 12 еженедельных сеансов. Следующие результаты были зарегистрированы:

- Зуд — четыре испытуемых сообщили, что испытывали легкий зуд после обработки.
- Легкое покраснение — было зарегистрировано у двух испытуемых.
- Чувство легкого жжения — пять испытуемых сообщили об умеренном дискомфорте во время сеанса.
- Вросшие волосы — одна из испытуемых сообщила о появлении вросшего волоса во время процедур.
- Покраснение фолликулов — одна испытуемая сообщила о красном пятнышке в области обработки, появившемся после сеанса.

Во всех случаях кожа, подвергшаяся воздействию, пришла в нормальное состояние в течение 7 дней.

## 5. ПРЕИМУЩЕСТВА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ SMOOTHSKIN PURE FIT

SMOOTHSKIN PURE FIT предназначен для постоянного подавления роста нежелательных волос.

Клиническое испытание было проведено для оценки безопасности и эффективности SMOOTHSKIN PURE FIT. Ключевые характеристики клинического испытания:



Все сеансы были проведены операторами без медицинской подготовки в одном помещении с использованием устройств, идентичных SMOOTHSKIN PURE FIT, находящемся в этой коробке; Все испытуемые в обязательном порядке заполнили анкеты об общем состоянии их здоровья, и всех участниц, которые не могли проходить обработку, т. е. всех, у кого присутствовало одно или более противопоказаний, перечисленных в разделе 3 настоящего руководства, исключили. Кроме того, испытуемые обязаны были предоставить осознанное согласие в соответствии с международными требованиями к проведению клинических исследований;

Всего в начальном этапе испытания участвовало 53 испытуемых в возрасте от 19 до 45 лет;

Три испытуемых покинули исследование во время периода обработки по личным причинам. Ни одна из испытуемых не покинула испытание в связи с проблемами, вызванными использованием SMOOTHSKIN PUR;

Каждая из участниц прошла 12 еженедельных сеансов обработки выбранного участка тела. Стандартный сеанс включал бритье нужной области, а затем применение на ней SMOOTHSKIN PURE FIT в соответствии с процессом, описанным в шаге 3 раздела 8 настоящего руководства;

Чтобы измерить изменение количества волос, был применен подсчет волосков по прошествии 6 и 12 месяцев после финальной обработки. Волоски в области обработки были подсчитаны с помощью фотографий высокого разрешения, а разница в их количестве была подсчитана в процентном соотношении;

Если испытуемые точно следовали указаниям, исследование показало в среднем уменьшение

количества волос на 44% через 6 месяцев после завершения сеансов и на 36% меньше волос через 12 месяцев после завершения сеансов по сравнению с количеством, зарегистрированным до первого сеанса (см. таблицу ниже). Действительные результаты будут варьироваться от человека к человеку;

SMOOTHSKIN PURE FIT	
Количество испытуемых через 6 месяцев после завершения сеансов	50
Уменьшение количества волос через 6 месяцев после завершения сеансов	43.9 %
Количество испытуемых через 6 месяцев после завершения сеансов	33
Уменьшение количества волос через 12 месяцев после завершения сеансов	36.0 %
% участниц, которые добились успеха (сокращение волос > 30%) по всем областям тела при последующей обработке в течение 12 месяцев. Успех участниц, превышающий 30% сокращения количества волос по всем обработанным областям по истечении 12 месяцев.	66.7 %

Частота возникновения побочных эффектов во время клинического испытания была минимальной (как указано в Разделе 4 выше), и большинство испытуемых (48 из 50) порекомендовали бы SMOOTHSKIN PURE FIT своим подругам.

## 6. ДЛЯ ЧЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕН SMOOTHSKIN PURE FIT

### ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

SMOOTHSKIN PURE FIT предназначен для постоянного подавления роста нежелательных волос.

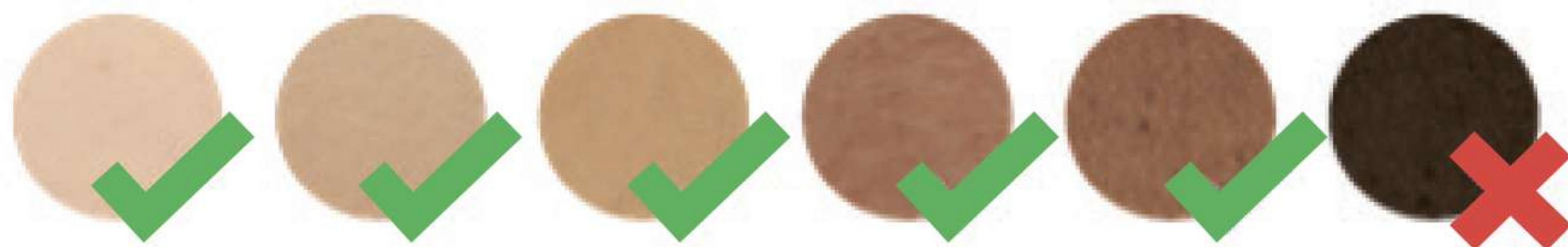
## 7. ПОДХОДИТ ЛИ ПРИБОР ДЛЯ ВАС

### ОБЛАСТИ ТЕЛА

SMOOTHSKIN PURE FIT предназначен для удаления волос только на теле и на женском лице ниже линии скул.

### ЦВЕТ КОЖИ

SMOOTHSKIN PURE FIT подходит для кожи светлого, среднего и темного оттенка, до 5 оттенка включительно.



В прибор SMOOTHSKIN PURE FIT встроен датчик оттенка кожи, который отсканирует цвет вашей кожи и, если он окажется слишком темным, прибор не работает.

### ЦВЕТ ВОЛОС

SMOOTHSKIN PURE FIT подходит для удаления волос натурального черного или каштанового цвета. Прибор не эффективен для белых, седых, светлых или рыжих волос.



## 8. КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ SMOOTHSKIN PURE FIT

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Следуйте инструкции пошагово и убедитесь, что выполнили все аспекты каждого шага, прежде чем приступить к следующему.

### ШАГ 1: ПОДГОТОВЬТЕ ОБЛАСТЬ ДЛЯ ОБРАБОТКИ

Удалите все видимые волоски с помощью бритвы. Для надлежащего эффекта от процедуры убедитесь, что над поверхностью кожи не осталось волосков, а также очистите переднюю часть излучателя от любого мусора.

Промойте и вытрите насухо область обработки. Помните, что с данным устройством нельзя использовать какие-либо гели или кремы.

## ШАГ 2: СДЕЛАЙТЕ ПРОБУ

Перед первым использованием прибора на каждой новой области тела, мы РЕКОМЕНДУЕМ вам сделать пробу реакции на SMOOTHSKIN PURE FIT для каждый из этих областей.

Для пробы следует выбрать участок размером 3 x 2 см (соответствующий двум вспышкам, применяемым к коже рядом друг с другом). Для обработки данного участка следуйте шагу 3.

**Выждите 24 часа после испытания**, чтобы проверить, подходит ли прибор для вашей кожи, и не возникнет ли у вас каких-либо побочных эффектов от воздействия светового излучения. Если никакой реакции не последовало в течение 24 часов, вы можете обработать область вокруг участка, который проверили. Область, на которой проводилась проба, нельзя обрабатывать, по меньшей мере, в течение 1 недели.

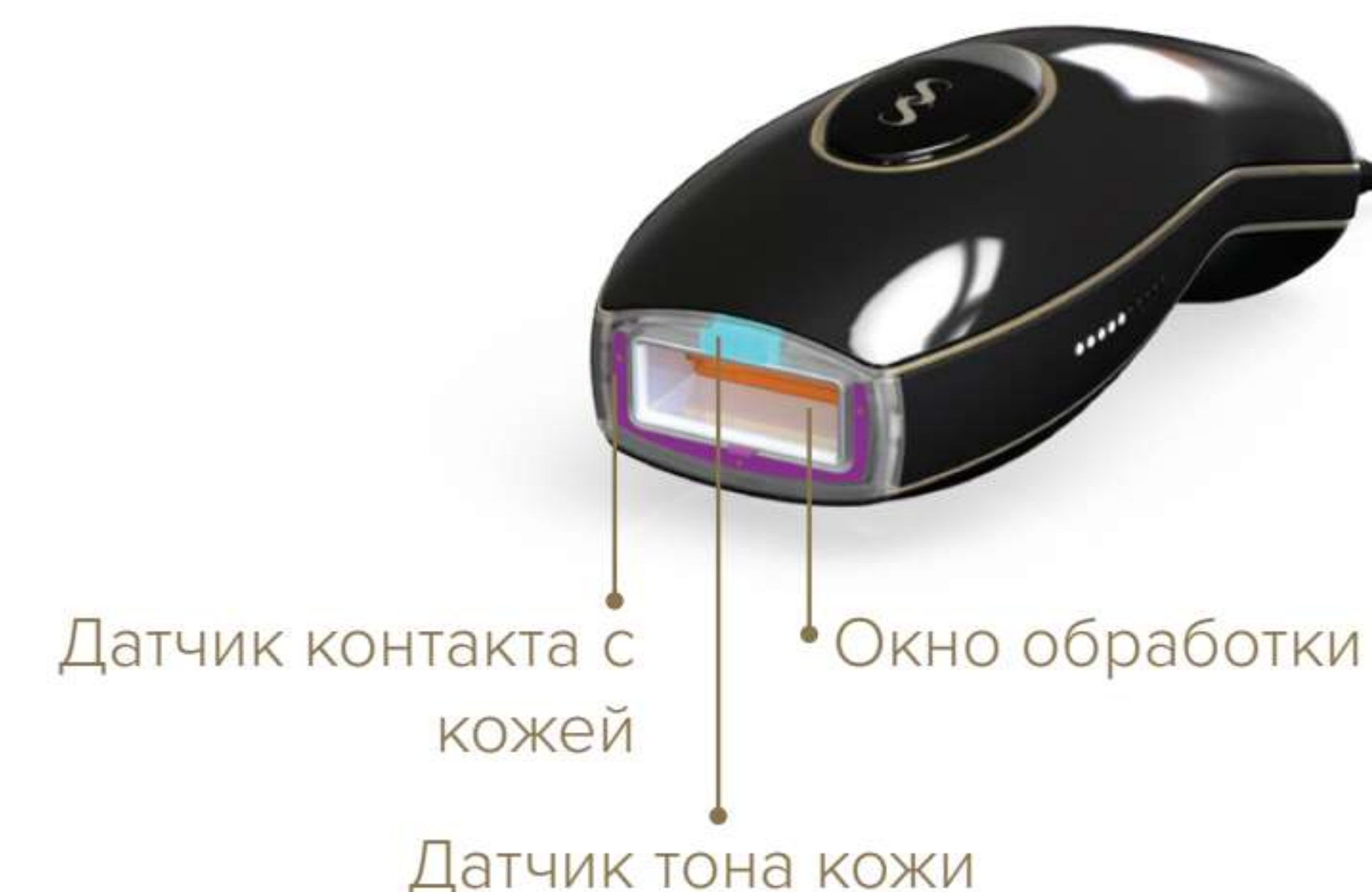


## ШАГ 3: ОБРАБОТКА С ПОМОЩЬЮ SMOOTHSKIN PURE FIT

А) Подключите кабель питания к розетке. Вентиляторы заработают и включится индикация синего цвета — это означает, что прибор включен.

### МОЩНЫЙ РЕЖИМ ПРИ БЕЗДЕЙСТВИИ

Если устройство бездействует, то есть, в течение 10 минут не была нажата ни одна кнопка, оно переключится в режим ОЖИДАНИЯ, а индикаторы датчика тона кожи погаснут. Чтобы вернуться в режим ГОТОВНОСТИ к работе, нажмите кнопку «Мощный режим» (Power Mode).



Индикатор горит

Сканирование кожи



Индикатор погас

Сканирование кожи не

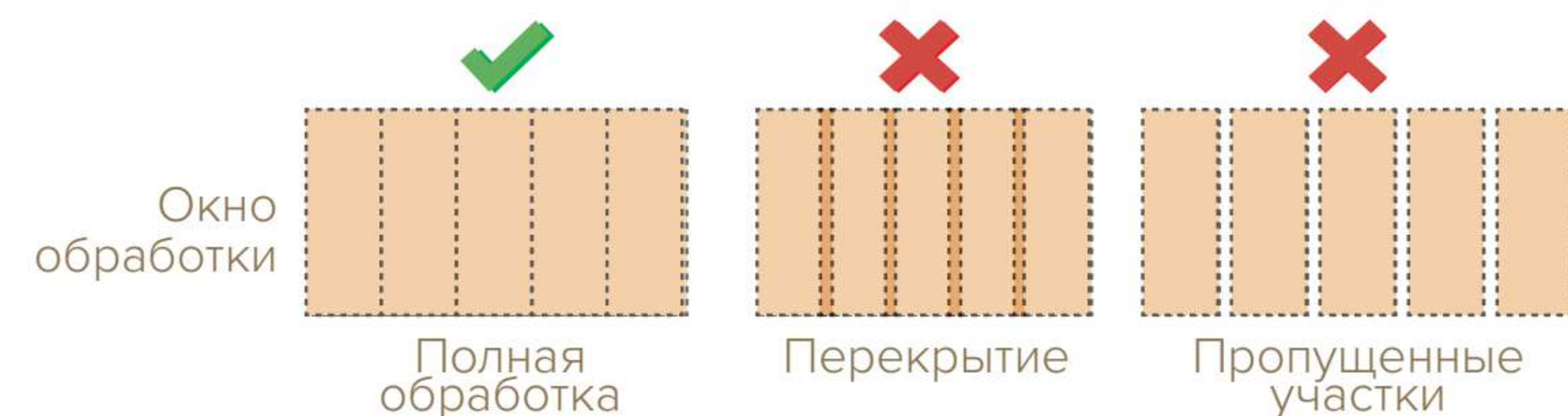


Б) Плотно прижмите излучатель к обрабатываемой области, убедившись, что датчик тона кожи находится в контакте с кожей — SMOOTHSKIN PURE FIT не сработает, если датчики не будут находиться в полном контакте с кожей. Как только датчик определит подходящий тон кожи, индикаторы мощности покажут заданную генерируемую мощность.

В) Нажмите кнопку активации. Сработает вспышка, появится ощущение тепла

Г) Переведите излучатель к следующей области обработки и повторите. Между устройством перезаряжается.

Д) Убедитесь, что ОБЛАСТЬ обрабатывается ЦЕЛИКОМ, но НЕ ДОПУСКАЙТЕ перекрытия импульсов.



#### ШАГ 4: РАСПИСАНИЕ СЕАНСОВ ОБРАБОТКИ SMOOTHSKIN PURE FIT

Для получения оптимальных результатов, следует использовать SMOOTHSKIN PURE FIT каждую неделю в ходе 12-недельного курса, чтобы все волосяные фолликулы были обработаны.



После прохождения основного курса процедур для поддержания результата мы РЕКОМЕНДУЕМ использовать SMOOTHSKIN PURE FIT 1 раз в месяц или по мере необходимости.

#### ШАГ 5: ВЫКЛЮЧЕНИЕ SMOOTHSKIN PURE FIT

Когда сеанс завершен, SMOOTHSKIN PURE FIT необходимо отключить от питания и розетки. В Разделе 13 подробно рассказано, как ухаживать за прибором.



## 9. ДАТЧИК ТОНА КОЖИ

Датчик тона кожи сканирует цветотип вашей кожи и задает нужный уровень генерируемой мощности. Если ваша кожа слишком темная для обработки SMOOTHSKIN PURE FIT, датчик определит это и не позволит устройству сработать. Если ваша кожа слишком темная, индикатор мощности загорится КРАСНЫМ.

Статус датчика тона кожи можно увидеть с помощью индикаторов мощности, расположенных по бокам излучателя. Если тон кожи является допустимым, индикаторы мощности загорятся БЕЛЫМ. Количество загоревшихся индикаторов будет зависеть от вашего конкретного тона кожи.

## ИНДИКАТОРЫ МОЩНОСТИ



Меньше индикаторов = кожа темнее и мощность ниже

Больше индикаторов = кожа светлее и мощность выше

СЛИШКОМ ТЕМНАЯ КОЖА  
ОБРАБОТКА НЕВОЗМОЖНА  
1 КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР



ТЕМНАЯ КОЖА  
САМАЯ НИЗКАЯ МОЩНОСТЬ  
1 ИНДИКАТОР



СВЕТЛАЯ КОЖА  
САМАЯ ВЫСОКАЯ МОЩНОСТЬ  
10 ИНДИКАТОРОВ



Количество световой энергии, излучаемой для каждого из параметров в Мощном режиме (в зависимости от цвета кожи), показано в таблице ниже.

Количество загоревшихся индикаторов мощности	Максимальная энергия (Дж / см <sup>2</sup> )
10	6.00
9	5.78
8	5.56
7	5.33
6	5.11
5	4.89
4	4.67
3	4.44
2	4.22
1	4.00

При этом полный контакт с кожей обеспечивает наилучшие результаты, поскольку вся световая энергия, излучаемая устройством, достигает зоны обработки.

## 10. ДАТЧИК КОНТАКТА С КОЖЕЙ

SMOOTHSKIN PURE FIT оборудовано датчиком контакта с кожей, который определяет наличие контакта перед каждой вспышкой, чтобы обеспечить безопасную работу устройства! Благодаря этому устройство соответствует самым строгим стандартам безопасности.

Кроме того, благодаря этому датчику, вы сможете получить наилучшие результаты от работы с прибором. Чтобы сработала вспышка, датчик должен находиться в полном контакте с обрабатываемым участком.

Полный контакт с кожей означает, что вся световая энергия, испускаемая устройством, достигает области обработки и обеспечивает наилучший результат.

Если устройство не находится в полном контакте с кожей, вспышка не работает. Попробуйте отрегулировать положение устройства, чтобы обеспечить полный контакт, особенно на более сложных участках, таких как руки и голени.



## 11. РЕЖИМЫ SMOOTHSKIN PURE FIT

У прибора SMOOTHSKIN PURE FIT есть три режима для обработки тела:



**Мощный режим — нет индикатора**



**Деликатный режим — индикатор включен**



**Быстрый режим — индикатор включен**

Мощный режим — самые высокие настройки мощности устройства. Мощный режим обеспечивает наилучшие результаты, поскольку испускает максимально допустимое количество энергии для вашего уникального тона кожи. Данный режим больше всего подходит для труднодоступных зон, где волосы растут гуще, как например в области подмышек или в зоне бикини.

Деликатный режим будет полезен, если обработка с предыдущим режимом причиняет вам дискомфорт или легкую боль. При Деликатном режиме устройство работает на меньшей мощности, и вы увидите меньше индикаторов на панели, когда приложите его к коже.

Быстрый режим — самый скоростной, несмотря на самый низкий уровень энергии. Быстрый режим лучше всего подходит для обработки больших площадей, где волосы растут редко (рук и ног), и по которым вы хотели бы пройтись побыстрее. Его также можно использовать для поддерживающего курса, чтобы предотвратить рост волос после прохождения начального.

Мощный режим настроен по умолчанию, когда вы включаете устройство. Вы можете переключаться между всеми тремя, нажимая кнопку переключения режимов под основной кнопкой Активации.

В любом из этих режимов вы также можете выбрать метод скольжения или точечный.

Точечный метод рекомендуется для небольших участков, таких как подмышки или зона бикини. Приложите излучатель к коже, нажмите и отпустите кнопку активации. Переместите излучатель на другой участок и снова плотно прижмите к области обработки.

Скользящий метод рекомендуется для больших областей, например, на ногах. Приложите излучатель к коже, нажмите кнопку активации (и удерживайте постоянно), затем проведите излучателем по коже в промежутках между вспышками. Постарайтесь водить излучателем равномерно, полностью охватывая нужную область без перекрытий и пропусков.

**Кнопка активации**



**Кнопка переключения режимов**

## 12. НАСАДКА ДЛЯ МАЛЫХ ЗОН

SMOOTHSKIN PURE FIT поставляется со съемной высокоточной насадкой, которая идеально подходит для меньших, сложных областей (таких как верхняя губа, пальцы рук и ног). Это обеспечивает большую гибкость работы во время каждого сеанса обработки кожи.

Использование насадки для малых зон немного замедляет устройство. Поэтому рекомендуется использовать ее только при необходимости, чтобы обеспечить максимально быструю обработку.

Насадка очень просто устанавливается на окно вспышек через магнит внутри передней части основного устройства. Этот магнит держит насадку на месте, когда вы осуществляете обработку. В зависимости от обрабатываемой области вы можете быстро удалять и вновь устанавливать



насадку.

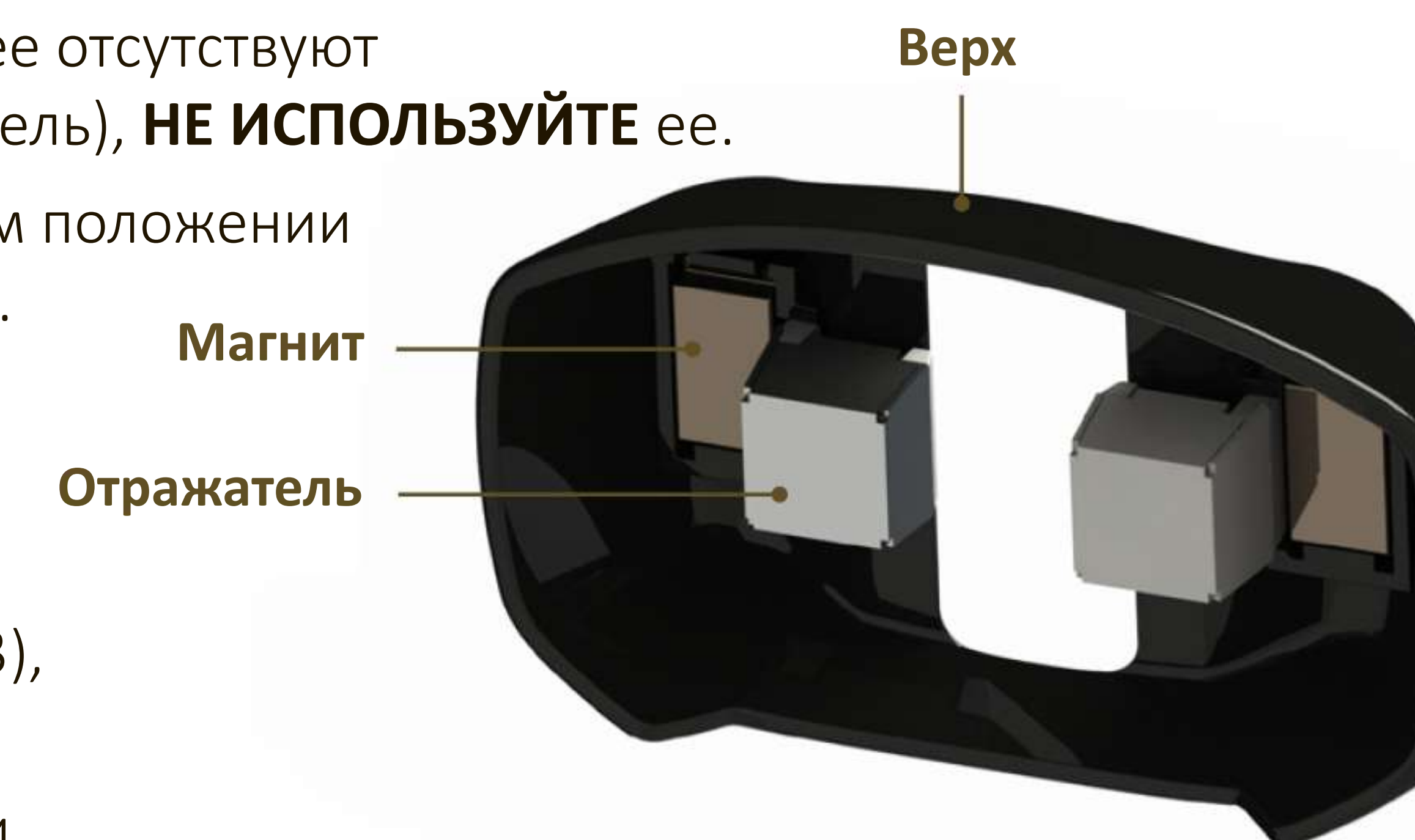
Если насадка для малых зон повреждена или у нее отсутствуют какие-либо части (например, магнит или отражатель), **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** ее.

Убедитесь, что насадка установлена в правильном положении (логотип должен быть на верхней части прибора).

Если насадка чрезмерно нагревается во время использования, прекратите обработку, пока она не остынет.

Соблюдайте все правила БЕЗОПАСНОСТИ (глава 3), когда установлена насадка для малых зон.

Следуйте инструкциям очистки (глава 13) насадки.



## 13. ЧИСТКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ

После обработки всегда выключайте SMOOTHSKIN PURE FIT, сначала отключив прибор от блока питания и розетки.

После использования излучатель, датчик тона кожи и окошко обработки необходимо осмотреть на предмет повреждений и вытереть насухо с помощью сухой ткани без ворса.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Стеклофильтр может нагреваться во время использования. **НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ** к нему и не чистите в течение, как минимум, 5 минут после использования, чтобы дать остыть.



**НИКОГДА** не используйте воду и другие чистящие жидкости, поскольку они могут повредить устройство и спровоцировать опасную ситуацию.

Чтобы обеспечить максимальную производительность вашего SMOOTHSKIN PURE FIT, особенно важно, чтобы на передней части устройства и отражателе не было грязи, волос или других загрязнений. Чтобы упростить задачу, переднюю часть устройства можно очистить чуть влажной тканью.

Храните SMOOTHSKIN PURE FIT в прохладном, сухом месте. Убедитесь, что окошко обработки и датчик тона кожи защищены от повреждений.

Регулярно проверяйте устройство (включая шнуры) на наличие видимых признаков повреждения. При наличии повреждения или трещин прекратите использование устройства. Во избежание риска заземления или спотыкания, отключайте устройство от сети, если оно не используется.

## 14. ВОЗЬМИТЕ SMOOTHSKIN PURE FIT В ПУТЕШЕСТВИЕ

Блок питания SMOOTHSKIN PURE FIT универсален и сможет работать со всеми наиболее часто встречающимися источниками питания. При наличии подходящего адаптера для вилки сетевого кабеля SMOOTHSKIN PURE FIT будет работать в обычном режиме.

## 15. ПОИСК НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Индикаторы панели мощности на боковой панели излучателя не загораются, когда вы прикладываете излучатель к коже.	Убедитесь, что устройство питания подключено. Убедитесь, что излучатель находится в режиме ГОТОВНОСТИ (однократно нажмите кнопку режима Ожидания/Готовности). Убедитесь, что датчики кожи прижаты к коже. Убедитесь, что датчик тона кожи прижат к коже.
При контакте с кожей первый индикатор панели мощности сбоку излучателя загорается КРАСНЫМ, а SMOOTHSKIN PURE FIT не работает.	Область, которую вы пытаетесь обработать, слишком темная. SMOOTHSKIN PURE FIT содержит умный датчик тона кожи, который автоматически определяет ваш тон кожи и задает оптимальные настройки мощности. Поскольку в приборе используется технология Intense Pulsed Light, SMOOTHSKIN PURE FIT имеет ограничения в использовании и не может быть использован на очень темной коже.
Индикаторы на панели мощности сбоку излучателя включены или мигают странным образом, в том числе красный светодиодный индикатор.	SMOOTHSKIN PURE FIT выдает сообщения об ошибках с помощью различных комбинаций индикаторов на панели мощности по бокам излучателя. Это означает сбой устройства. Прекратите использование устройства и зайдите на наш сайт.
Корпус SMOOTHSKIN PURE FIT, окошко обработки, блок питания или кабель повреждены, сломаны, имеют трещины или могут быть неисправны.	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ЗАПРЕЩЕНО. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно безопасности SMOOTHSKIN PURE FIT или вы подозреваете, что он каким-либо образом поврежден, следует прекратить его использование и обратиться на веб-сайт.

## 16. ГАРАНТИЯ

Мы предоставляем 2 года гарантии на продукт, начиная с даты покупки. В течение гарантийного срока мы бесплатно проверим устройство на дефекты материалов или изготовления и, по своему усмотрению, можем заменить устройство целиком.

Настоящая гарантия распространяется на все страны, в которые данное устройство поставляется компанией CyDen или её назначенным дистрибьютором.

Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, обычным износом или использованием, а также на дефекты, которые оказывают незначительное влияние на стоимость или работу устройства. Гарантия утрачивает силу, если ремонт выполнялся лицами, не имеющими на то полномочий, и был произведен без использования оригинальных деталей SMOOTHSKIN PURE FIT. Чтобы получить обслуживание в течение гарантийного срока, пожалуйста, посетите наш веб-сайт [www.smoothskinipl.ru](http://www.smoothskinipl.ru)

## 17. ЭТИКЕТКИ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Рабочая часть типа BF		Знак соответствия нормативным требованиям Австралии
	Оборудование класса II		Соответствие периода использования RoHS Китая по охране окружающей среды
	Следуйте инструкциям по использованию		Предупреждение Оптическое излучение от устройства может повредить глаза
	Знак Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)		Знак соответствия зажима-трилистника требованиям для Украины
	Знак соответствия Европейским стандартам		Соответствие требованиям по электромагнитной сочетаемости FCC для Северной Америки
	Хранить в сухости		

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут на конкретном устройстве. Если данное оборудование создает вредные помехи для приема радио или телевидения, что можно определить, включая и выключая устройство, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Повернуть или переставить принимающую антенну.
- Разделить оборудование и приемное устройство.
- Подключить оборудование и приемник к розеткам, запитанным от разных цепей.
- Проконсультироваться у дилера или опытного теле/радиотехника.

## 18. ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

SMOOTHSKIN PURE FIT — это фильтрованная широкополосная система интенсивного импульсного света со следующими техническими условиями:

- **Частота повторения импульсов:** В ручном режиме прибор испускает импульс с интервалом от 0,45 до 1 секунды (в зависимости от настроек режима), непрерывная работа свободный разряд FWHM = 2,0 мс
- **Длина импульса:**
- **Макс. выходное оптическое излучение:** 3–6 Дж/см<sup>2</sup>
- **Длина волны:** 510–1100 нм
- **Потребляемая мощность:** 100–240 В~, 50/60 Гц, 1,7–0,91 А
- **Рабочая температура:** От 5 до 40 °С
- **Рабочая влажность:** 0В до 93% без конденсации
- **Рабочее давление:** От 700 до 1060 гПа
- **Область обработки (размер пятна):** 3 см<sup>2</sup> (30 мм x 10 мм)

Область непосредственно вокруг окошка обработки классифицируется как Область применения и может достигать максимальной температуры 60 °С SMOOTHSKIN PURE FIT следует использовать в соответствии с указаниями в Разделе 8.

### **УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:**

- **Температура:** От -25 до +70 °C
- **Влажность:** 0В до 93% без конденсации
- **Давление:** От 500 до 1060 гПа

Если устройство хранилось при температуре выше или ниже заявленного рабочего диапазона, перед тем как приступить к использованию, подождите не менее 30 минут, чтобы температура устройства сравнялась с температурой окружающей среды.

Количество вспышек SMOOTHSKIN PURE FIT не ограничено, прибор предназначен для использования одним человеком.

Минимальный ожидаемый срок службы составляет 10 лет при соблюдении рекомендуемого режима.

Маркировка CE подтверждает, что данный прибор соответствует следующим директивам ЕС:

- Директива ЕС по низковольтному электрооборудованию 2014/35/EU
- Директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EU
- Директива по продуктам, связанным с производством электрической энергии 2009 / 125 / ЕС.

SMOOTHSKIN PURE FIT соответствует последним стандартам и поправкам требований по электромагнитной сочетаемости (EMC), касающимся бытовых и медицинских приборов. Это: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CFR 47 Part 15.107 & 15.109, ICES-003 Issue 6.0

SMOOTHSKIN PURE FIT соответствует последним стандартам безопасности и поправкам, применимым к бытовым и медицинским устройствам.

Это: IEC 60335-1:2010 + Ams, IEC 60335-2-23:2003 + Ams, EN 62233, IEC 60601-1:2005 (Ed 3.1) +A2:2012, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010 + Ams, IEC 62366-1:2015, IEC 60601-1-9, IEC 62304:2006 + Ams, CAN/CSA- C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, ANSI/AAMI ES 60601-1:2005 + Ams

Для получения более подробной информации свяжитесь с CyDen Ltd.

### **УТИЛИЗАЦИЯ (по прекращении эксплуатации)**

Чтобы свести к минимуму опасность для здоровья и окружающей среды и обеспечить возможность повторного использования материалов, этот продукт следует утилизировать в отдельном пункте сбора электрического и электронного оборудования. Об этом должен напоминать символ Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), нанесенный на продукт.

SMOOTHSKIN

pure  
fit

Вы можете связаться с нами через наш веб-сайт SMOOTHSKIN ([www.smoothskinpl.ru](http://www.smoothskinpl.ru)).

CyDen Limited, Block A  
Bay Studios Business Park, Fabian Way  
Swansea, SA1 8QB, UK



CM12-1782-01 | Type: SSG2

\*Product may vary from illustrations shown throughout this guide.

\*Proizvod se može razlikovati od slikovnog prikaza u ovom priručniku

\*Výrobok sa môže odlišovať od toho, ktorý je znázornený v tomto návode.

\*Izdelek se lahko razlikuje od ilustracij v teh navodilih.

\*Прибор может отличаться от иллюстраций, приведенных в данном руководстве.

\*Gaminys gali skirtis nuo šiame vadove pateiktų paveikslėlių